

# LE CONQUET

de PENZER à KERMORVAN



**Bulletin communal**  
Kannadig-kêr

**N° 87**

**Juillet 2010**

# BULLETIN MUNICIPAL

Juillet 2010



IMPRESSION :  
PRIM - 29810 BRELES - 02 98 04 30 71

## Juillet 2010 - Sommaire

Edito .....	p 3
Travaux de cours, travaux en cours .....	p 4
Vie scolaire, Informations Enfance-Jeunesse .....	p 5 et 6
Accueil de loisirs «Les Dauphins» .....	p 7
Eduquer au développement durable .....	p 8
Ar Viltansou : Le défi conquétois .....	p 10
Semaine du développement durable .....	p 11
Agenda 21 .....	p 11
Epis d'hier .....	p 12
Ya d'ar brezhoneg .....	p 12
Mer en Livres .....	p 13
Club d'orthographe, dictée Océane .....	p 13
Bibliothèque .....	p 14
Loisirs et créations .....	p 14
Ludothèque .....	p 15
D'Euphonia à Musikol .....	p 15
Manigod .....	p 16
Comité de jumelage .....	p 16
Basket-ball .....	p 17
UNC .....	p 17
Pavillon bleu .....	p 18 et 19
Office de tourisme .....	p 20 et 21
ADMR .....	p 22
Feu de Pont L'Her .....	p 22
Nautisme en Iroise .....	p 23



# Éditorial - Pennad-stur

## Français / Galleg

Lors des vœux, j'avais annoncé qu'un effort particulier serait fait en matière de communication. Faire savoir ce que l'on fait, se faire connaître, soigner son image, tout cela revêt aujourd'hui une importance capitale.

En plus de la feuille hebdomadaire "Le Conquet Infos", où apparaissent aussi les comptes rendus des conseils municipaux, nous avons désormais, solidement fixé au fronton de l'Office de Tourisme, un panneau lumineux qui dispense en boucle des informations générales et d'autres plus précises sur des événements d'une période donnée. Cet outil est aussi à la disposition des associations.

Récemment, Le Conquet s'est fait connaître au niveau national. En effet, l'obtention du Pavillon Bleu a donné à la commune une notoriété accrue. Ce label européen sans aucun doute mérité, il va falloir le conserver et tout mettre en œuvre pour préserver la qualité des eaux de baignade et la propreté des plages. Ce faisant, nous nous inscrivons tout à fait dans la démarche de Développement Durable, démarche que je souhaite voir prendre sa vitesse de croisière. La semaine de réflexion organisée sur le sujet du 20 au 26 septembre en intercommunalité sera un temps fort auquel j'invite tous les conquétois à participer. Le dimanche 26 au Conquet, dans le cadre du parc de Beauséjour et aux alentours de la Mairie, différents stands et différentes activités permettront à chacun de réfléchir individuellement et, par la suite, je l'espère, de s'engager dans une action collective.

Les vacances approchent, les travaux continuent ! Il est de la responsabilité du Maire de veiller à la sécurité des habitants et des estivants : les ralentisseurs installés rue Kennedy et à l'entrée de la plage du Bilou témoignent de ce souci... Dès le départ des élèves de l'école Jean Monnet, les bulldozers entreront en action. Une fois le terrain dégagé, les entreprises s'activeront pour édifier un préau avec des sanitaires, réaliser un terrain de jeux, aménager les abords et faire en sorte que toutes les entrées et sorties de l'école se fassent par la rue Aristide Lucas.

Je souhaite que l'été, temps de farniente et de récupération pour un grand nombre, temps de dur labeur pour toutes celles et tous ceux qui doivent assurer le bien-être des premiers, soit pour tous un temps d'épanouissement personnel et de joie. Toutes les animations prévues par l'Office de Tourisme (Pleins feux sur Le Conquet, fête bretonne de Lochrist, mercredis musicaux...) sont les meilleurs garants du climat d'amitié qui doit imprégner notre cité.

Xavier JEAN, Maire

## Langue bretonne / Brezhoneg

Da-geñver an hetoù em boa kemennet e vije graet ur striv a-ratozh evit ar c'hehentiñ. Lakaat da c'houzout ar pezh a reer, lakaat ar re all da anavezout ac'hanoc'h, ober war-dro skeudenn an-unan, pouezus-kenañ eo kement-se hiziv an deiz.

Ouzhpenn ar follenn gelaouiñ sizhuniek "Le Conquet Infos", ma teu war wel ivez rentaoù-kont ar c'huzulioù-kêr, ez eus ganimp bremañ ur banell elektronek, stag-mat ouzh talbenn Ofis an Douristed, ma tremen dizehan keleier hollek, ha re all resisoc'h diwar-benn abadennoù ar prantad-mañ-prantad. Evit ar c'hevredigezhioù ivez emañ ar benveg-se.

Nevez zo e oa bet klevet komz eus Konk-Leon er vro, rak brud zo deuet d'ar gumun p'he deus tapet ar Pavilhon glas. Dellezek e oa eus al label europat-se hep mar ebet. Ret e vo mirout anezhañ ha lakaat pep tra da dalvezout evit gwareziñ kalite an dour da gouronkañ ha derc'hel an traezhennoù naet. En ur ober an dra-se emamp a-zevri en argerzh an Diorren Patus, un argerzh hag a garfen gwelet o vont war-raok ingal hiviziken.

Ar sizhunvezh prederiañ aozet war an danvez-se eus an 20 d'ar 26 a viz Gwengolo etre kumunioù eus ar gumuniezh a vo un abadenm bouezus, ha pediñ a ran holl dud Konk-Leon da gemer perzh enni. D'ar Sul 26, e Konk-Leon, er park Beauséjour ha tro-dro d'an ti-kêr, e vo standoù hag abadennoù a bep seurt a dalvezo d'an holl da brederiañ a-unanoù, ha goude-se, emichañs, d'en em lakaat a-zevri en un ober a-stroll.

O tostaat emañ ar vakañsoù, hag al labourioù ha kenderc'hel ! Karg ar Maer eo ober diouzh ma vo an annezidi hag an hañvourien e surentez : ar gorrekaerioù staliet straed Kennedy hag e digor aod ar

Biloù a ziskouez pegen soursiet eo gant se... Kerkent hag aet kuit ar skolidi eus ar skol Jean Monnet e krogo an tourterioù gant o labour. Pa vo distlabezet an dachenn e c'hall an embregerezhioù labourat evit sevel ur bratell gant privezhioù, un dachenn c'hoari, terkañ an trowardroioù hag ober diouzh ma tremeno ar skolidi dre ar straed Aristide Lucas hepken evit mont er skol ha kuitaat anezhi.

Amzer an dudi hag an diskuizh eo an hañv evit un niver bras a dud, hag ur prantad labour start evit ar baotred hag ar merc'hed a rank ober war-dro ar re gentañ. Gant ma vo evit an holl ur prantad bleuñvidigezh personel ha levezet. An holl abadennoù rakwelet gant Ofis an Douristed (Gouloù war Konk-Leon, fest breizhat e Lokrist, merc'hervezhioù gant sonerezh), a waranto diouzh ar gwellañ an anal a vignoniezh a zle intrañ hor c'heoded.

Xavier JEAN, Maer



# Travaux de cours - Travaux en cours

Juillet 2010

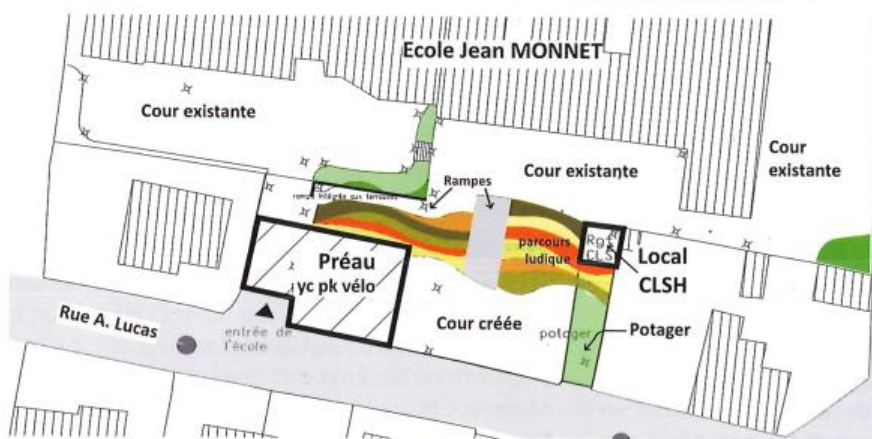
*L'époque des prévisions, des choix, des budgets étant révolue, place aux réalisations.*

Dans un premier temps ces travaux entraîneront des gênes passagères, mais par la suite des améliorations de conditions de vie et de sécurité dans notre ville. Par ailleurs, certains aménagements, pas toujours populaires, imposeront des changements de comportement.

Le gros chantier de l'année sera l'agrandissement, l'aménagement de la cour et la création d'un préau à l'école Jean Monnet, qui abrite également l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement « Les Dauphins ».

Ce chantier démarrera fin juin, les enfants devraient pouvoir bénéficier de ce nouvel équipement à la rentrée.

Après les travaux, l'accès à l'école se fera, pour tous les écoliers, de primaire comme de maternelle, par la rue Aristide Lucas. Une sécurité optimale des enfants et de leurs parents sera ainsi garantie.



Les travaux de **voirie** suivants sont programmés en 2010 :

- Réfection de routes dans le secteur de Lochrist et de Kervidré pour le secteur rural ;
- Pour le secteur urbain, il y a une volonté bien affirmée d'accentuer l'effort sur la sécurité routière avec l'installation de plateaux ralentisseurs rue Kennedy et au Bilou ; les coussins berlinois de la rue A. De Mun seront revus à la bonne cote.
- La rue Winston Churchill, très fréquentée, permet de trop nom-

breuses pointes de vitesse ; ses trottoirs et sa chaussée seront redimensionnés.

- Les parkings Clémenceau et De Mun doivent également être aménagés.

**L'entrée de ville :** la mairie vient d'acquiescer près du lavoir de Prat à cédant un terrain qui fera partie d'une étude d'aménagement paysager global depuis la croix de Kerjean jusqu'à « la Résidence ». Tout en voulant conserver un côté « nature bord de mer » cet aménagement doit favoriser les déplacements doux (vélos, marcheurs) et la découverte du paysage et des richesses, par exemple ornithologiques, de la Ria. Le secteur de la Croix Blanche sera reboisé afin de remplacer les peupliers abattus pour des raisons de sécurité. Il nous incombe de préserver et protéger cette magnifique porte d'entrée de notre commune ; elle participe à rendre notre cadre de vie si précieux et doit également, dès la première perception de notre environnement par ses visiteurs, donner envie de visiter notre cité.

Le **développement durable**, cette expression est employée tous les jours par les différents médias. Le Conquet ne possède pas encore son « agenda 21 », même si la démarche a été mise en œuvre et formalisée par une délibération du Conseil municipal en date du 14 décembre 2009. Mais des actions allant dans cette logique sont d'ores et déjà mises en place :

- Les services techniques limitent au strict minimum l'emploi de **pro-**

**duits phytosanitaires.** Les désherbants sont quasiment abandonnés par choix en faveur de l'environnement et en plus la loi se renforce. Bien sûr nos pavés et trottoirs sont parsemés de verdure, la végétation spontanée fait de nouveau partie du paysage, même urbain. Nous avons été conditionnés pendant quelques décennies de règne du bitume. Pour limiter la propagation de ces herbes les services techniques sont équipés d'un système de brosse métallique et de désherbeurs thermiques. La mise en œuvre est plus laborieuse, le nombre de passages consomme beaucoup du temps des agents. Pour ceux que la verdure dérange, l'arrachage et la binette sont autorisés et encouragés sur les trottoirs ou espaces publics.

- **L'éclairage public :** la commune est équipée de 633 points lumineux. La commission urbanisme a fait le choix de réduire le temps d'éclairage et de réaliser une 1<sup>ère</sup> tranche de modernisation des horloges de commandes. Le souhait est de réduire sérieusement la consommation, de faire fonctionner cet équipement aux heures de sortie des personnes : pourquoi éclairer des lotissements jusqu'à 1 heure du matin ? La facture annuelle de consommation approche les 19 500 € soit 30 € par point lumineux / an. Le coût d'éclairage dans une commune voisine qui a peut être moins de contrainte de sécurité que la nôtre (port, passerelle éclairés en permanence) est de 13,82 € par point et par an. Nous avons une marge de progression possible pour réduire la facture et surtout protéger l'environnement.

En septembre démarrera la 1<sup>ère</sup> phase de rénovation du bourg de **Lochrist** avec l'effacement des aériens, l'aménagement de la place est programmé pour 2011. Le secteur de **Porsliogan** devrait voir l'effacement des aériens pour la fin de l'année. Progressivement ces fils disparaissent au dessus du paysage mais il reste encore beaucoup à réaliser dans le secteur urbain.

Jean-Luc MILIN

# Vie scolaire

L'année se termine. Ainsi 255 élèves ont fréquenté les écoles Jean Monnet et St Joseph. Le collège Dom Michel accueillera 177 élèves.



La dotation annuelle par élève, identique pour les 2 écoles, se monte en 2010 à 612 €. Cette dotation couvre le fonctionnement des groupes scolaires dont la commune a la charge.



D'autre part la subvention par élève du Conquet pour financer les sorties pédagogiques et les actions éducatives mises en place par les établissements scolaires est de 21.50 €. Cette subvention est versée aux associations de parents d'élèves de Jean Monnet, St Joseph, Dom Michel, qui bénéficient également de l'appui logistique des services techniques pour les différentes manifestations, kermesse, fête des écoles etc....



# CME

Quelques nouvelles du C.M.E élus depuis 18 mois déjà.

- Le dimanche 7 mars journée départementale à Ploudalmézeau. Thème : L'intergénérationnel ; 20 délégations présentes. Une journée très riche en échanges entre seniors et juniors.

Thèmes abordés :

- Recette de cuisine
- Théâtre
- Nœuds Marins
- Visite de jardin
- Bricolage ect...



- Sortie au mois de mai et spectacle le 19 juin avec la maison de retraite  
- L'opération « un bouchon un sourire » rencontre un vif succès qui permet à long terme le financement de matériel adapté pour de jeunes handicapés (fauteuils, lits,...).

- Nos jeunes conseillers ont également organisé une opération « HAITI » avec un lavage de voitures et une vente de gâteaux. Ils ont récolté une somme de 305 euros, celle-ci servira à la reconstruction d'une école.

- Ils sont présents à toutes les cérémonies commémoratives, ils ont participé aux 70 ans de l'Appel du 18 juin.

- Autre dossier qui leur tient à cœur, la piste de BMX. Patrice Lamour et Yann Pasquet sont en charge de ce dossier avec la commission sport du C.M.E. Voilà un an qu'ils travaillent à l'élaboration d'un règlement, au plan de la piste. Il reste le lieu qui pose problème. Plusieurs sites ont été envisagés mais abandonnés pour des questions de sécurité. La mairie devait louer une parcelle pour accueillir ce projet, cela n'a pas abouti à cause d'un coût trop élevé. Finalement c'est du côté droit du parking de la salle omnisport que la piste devrait se faire dans les prochaines semaines avec la collaboration des services techniques .

# 12-25 ans

« Quel heureux temps que celui de l'enfance et de l'adolescence !

Toujours à la jouissance du moment, oublieuse du passé, insouciante de l'avenir ».

Plusieurs espaces sont mis à la disposition des adolescents et de leurs familles.

- PAEJ : Point d'accueil écoute jeunes. (Service gratuit et confidentiel avec ou sans rendez-vous).

- Pour les jeunes à la recherche d'un échange, d'une formation ou confrontés à des difficultés de tous ordres (mal-être, tensions familiales, difficultés scolaires ou d'emploi, violences, relations amoureuses, problème alimentaire).

- Pour les familles pour aborder les problématiques de l'adolescence, difficultés familiales. Médiation parent/ enfant.

Espace jeunes. Place Guyader ST RENAN.

Permanence le mercredi de 17h à 19h, sur rendez-vous à 14h.

Contact :

Tél. : 02 98 45 14 62 ou 06 72 83 35 70

Email : paejnord29@orange.fr

Site : [www.paejnord.over-blog.com](http://www.paejnord.over-blog.com)



# Dès 15 ans Accueil jeunes 12-16 ans

« La maladie de l'adolescence est de ne pas savoir ce que l'on veut et le vouloir cependant à tout prix ».

Le PIJ (Point Information Jeunesse) vient d'ouvrir ses portes à St Renan un lieu de ressource pour vos projets.

### Une documentation variée :

- Emploi formations métiers
- Loisirs, vacances
- Vie pratique, droit, logement, santé...
- Création d'associations, soutien aux projets.

### Des services :

- Fichier baby-sitting
- Accès internet, presse, diffusion de petites annonces ...

### Un soutien :

- Accompagnement dans la recherche documentaire
- Aide à la rédaction d'un CV ou d'une lettre de motivation
- Atelier job d'été/BAFA
- Formation Baby-sitters

### Contact :

Place Guyader - 29290 St Renan  
Tél. : 02 98 84 36 65  
pij@saint-renan.fr  
www.ij-bretagne.com/saint-renan

Une question ?  
Une idée ?

**Point  
Information  
Jeunesse**

### Au coeur de vos projets !

Le PIJ est à votre service dans toutes vos recherches d'information :

job d'été, logement, baby-sitting, sorties, santé, vie pratique, métiers, formations, international, loisirs ...



Point Information Jeunesse  
Place Guyader 29290 Saint-Renan  
02.98.84.36.65 pij@saint-renan.fr  
www.ij-bretagne.com/saint-renan



Cet **accueil**, qui s'ouvrira le 5 juillet, s'adresse aux jeunes de 12 à 16 ans des trois communes associées au projet, Le Conquet, Plougonvelin et Trébabu.

Il se déroule du lundi au vendredi à la **salle omnisports de Plougonvelin (mezzanine)**.

- Les lundi, mercredi et vendredi, l'accueil se fait de 14h à 18h ;
- Le mardi, de 14h à 20h30 ;
- Le jeudi de 14h à 18h ; (de 20h à 22h30, l'accueil est au Conquet au Croaë).

2 animateurs sont chargés d'encadrer cet accueil.

Le programme des activités est établi avec les jeunes tous les lundis après-midi selon leurs envies, avec possibilité de jeux sportifs, de jeux de société, de soirées animées et de sorties à la journée. Les inscriptions se font par le biais du site de la mairie ([www.leconquet.fr](http://www.leconquet.fr), rubrique centre

de loisirs), en remplissant une fiche de renseignements (autorisation parentale, numéros de téléphone, vaccinations) avec une participation de 10 Euros par famille par année civile.

Pour toute information supplémentaire, adressez-vous à la maison de l'enfance de Plougonvelin (pour juillet) et au 06 08 03 09 62 (pour août).

**IMPORTANT : Une rencontre avec les jeunes et leurs parents est organisée le samedi 3 juillet à la maison de l'enfance à Plougonvelin de 10h à 12h.**

Martine CAM



# Accueil de loisirs «Les Dauphins»

## Le programme d'activités de l'été 2010 sera prêt mi-juin !!!

D'ores et déjà, les temps forts des 2 mois s'articuleront autour du thème suivant :

### « Partons en voyage ! »

Avec cette organisation, nous proposons :

- le matin, activités manuelles riches et variées autour du thème
- L'après-midi, plage avec des jeux libres et dirigés.

En plus, une sortie journée est organisée chaque mois (parc de loisirs, île, zoo,...) : à définir  
2 mini camps en juillet (5/8 ans ; 8/12 ans), 1 nuitée en août (4/5 ans)  
Nombreux jeux d'équipe (sportifs,...)

→ Les programmes détaillés, ainsi que tous les documents nécessaires à l'inscription seront disponibles en mairie ou dans chaque Accueil .

### MINI CAMPS

● Du 19 au 23 juillet : pour les enfants de 8 à 12 ans :  
« Multisports à CARHAIX » avec au programme : Acrobanches, tir à l'arc, équitation, kayak, golf, course d'orientation.

=> Pour participer à ce camp, il faut obligatoirement avoir un brevet de natation de 25 m !

● Du 27 au 29 juillet : pour les enfants de 5 à 8 ans :

A Plouguerneau avec au programme : « La Mer dans tous ces états ! » : balade en bateau et visite du phare de l'Île Vierge, ateliers avec l'écomusée des goémoniers de Plouguerneau, baignade,...

● Du 25 au 26 août : pour les enfants de 4/5 ans :

A Portez/Locmaria : Découverte de la nuit sous tente.

Si l'un de ces séjours vous intéresse, nous vous invitons à contacter l'Accueil de Loisirs pour tout renseignement complémentaire et pour procéder à la pré-inscription de votre enfant.

=> Priorité sera faite aux enfants présents régulièrement sur le mois. (inscription officielle et définitive fin juin)

A NOTER : Réunion d'information pour les familles :

Le lundi 12 juillet à l'Accueil de Loisirs des 3/6 ans (se renseigner pour l'heure suivant le camp demandé). Présences d'un des parents souhaitée !

### ACTIVITES SPECIFIQUES

Les activités de plein air occuperont une très grande place.

Pourront être proposées :

- 7/13 ans :
  - Baignade
  - Kayak (à partir de 8/9 ans) sur inscription (planning disponible auprès des animateurs). BREVET de 25 m obligatoire !!!
  - Randonnées à VTT (à partir de 9 ans pour les confirmés)
  - Randonnées pédestres
- 3/6 ans :
  - Jeux de motricité
  - Jeux d'éveil
  - Jeux de groupe, baignade surveillée, jeux de plage,...
  - Activités au choix

Une fois par semaine, un pique nique sera organisé => Présence à la journée obligatoire !



### FONCTIONNEMENT

L'Accueil de Loisirs « Les Dauphins » est une structure municipale qui accueille vos enfants, de 3 à 12 ans, les mercredis et toutes les vacances scolaires.

#### ■ Lieux :

3/6 ans : à l'école primaire Jean Monnet, rue de Verdun

7/12 ans : au Croaë (Près de la passerelle)

■ **Horaires** : Un service d'accueil pour les 2 tranches d'âge est proposé le matin de 7h30 à 9h00 et le soir de 17h00 à 19h00 à l'Accueil des 3/6 ans.

L'ALSH fonctionne de 9h00 à 17h00 avec possibilité de repas à midi.

■ **Inscription** : La fiche de renseignements DUMENT remplie est obligatoire pour la fréquentation de l'enfant au C.L.S.H.

■ **Règlement** : Directement à la perception de Saint Renan (ou par courrier).

Possibilité de déduction d'Aides aux Vacances CAF.

Chèques vacances acceptés.

Pré-inscriptions souhaitées auprès des animateurs, les jours ouvrés ou par mail, à l'adresse suivante : [clsh@leconquet.fr](mailto:clsh@leconquet.fr)

### TARIFS 2010

Enfants de la CCPI *	Tranche A QF > 900	Tranche B 900 > QF > 600	Tranche C QF < 600
Journée (hors repas)	9.38	8.04	7.14
demi-journée	5.79	4.97	4.41
repas + goûter	3.57	3.06	2.72
Sortie proximité (1/2 journée)	1.80	1.55	1.38
Sortie journée	3.58	3.06	2.72
Journ. abonnement semaine (été ou vacs)	7.43	6.36	5.66
Journ. abonnement forfait (mercredis+ vacs ou été)	4.86	4.17	3.70
activité 13 / 16 ans	20.00	17.15	15.24
mini-camp journée hors transport	3.48	2.98	2.64
journée (cirque, danse, ciné...) + activité Kayak	9.38	8.04	7.14
<b>Enfants hors CCPI * (Tarif Unique) = se renseigner auprès de la structure</b>			

\* CCPI = Communauté de Communes du Pays d'Iroise

L'attribution des tarifs "abonnement" s'effectue au comptage des journées de présence sur la période. Nous vous rappelons que tous ces renseignements ainsi que les programmes sont disponibles sur le site : <http://www.leconquet.fr>

**On vous attend !**

# Le grand défi du XXI<sup>ème</sup> siècle : EDUQUER AU DEVELOPPEMENT DURABLE Une éducation tout au long de la vie

*Trois grandes priorités s'imposent pour le 21<sup>ème</sup> siècle : L'EDUCATION, l'EDUCATION, l'EDUCATION.*

Dans l'EDUCATION se trouvent les racines de la paix, de la compréhension entre les hommes et de la coopération entre les peuples. Ce n'est pas un hasard si l'éducation est devenue un sujet d'importance dans notre monde en mouvement et en crises à répétitions.

**Hier, le développement** (des peuples) devenait le nouveau nom de la PAIX.

**Aujourd'hui, le développement durable** devient une condition indispensable pour construire la PAIX.

« **Aide-toi, le ciel t'aidera** », nous disait Jean de la Fontaine, **Eduquer**, voilà notre chantier pour le 21<sup>ème</sup> siècle.

**Le développement durable nous concerne tous.**

Pour acquérir un réflexe « développement durable » il nous faut valoriser ceux qui s'efforcent de transmettre aux jeunes et aux moins jeunes ce que l'humanité a appris sur elle-même. Nous sommes dans un contexte où les médias nous privent souvent de mémoire en nous faisant vivre dans l'instantané et dans l'émotionnel ; cela ne suffit pas pour aider des jeunes à se construire.

**QUATRE PILIERS POUR L'EDUCATION tout au long de la vie, au service du développement durable.**

Dans l'article « Eduquer à la citoyenneté » (1) nous avons évoqué ces quatre piliers :

- 1 / Apprendre à connaître.
- 2 / Apprendre à faire.
- 3 / Apprendre à être.
- 4 / Apprendre à vivre ensemble.

## TROIS AXES POUR UNE EDUCATION AU DEVELOPPEMENT DURABLE

- UNE EDUCATION POUR TOUS,
- UN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DIVERSIFIE,
- UN ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PROFESSIONNALISE.

## APPRENDRE LE DEVELOPPEMENT DURABLE DANS UN MONDE EN TENSIONS PERMANENTES :

### 1 - TENSIONS entre « l'universel et le singulier ».

Le singulier évoque cette part de l'éducation qui devrait permettre à chacun de mieux se connaître, de participer à son propre développement, d'avoir la maîtrise de son destin. Le singulier évoque aussi la résistance contre la banalisation culturelle issue de la mondialisation. KIG HA FARZ et FEST NOZ contre MAC DONALDS, COCA COLA et TELEREALITE. ASTERIX ne résiste jamais pour rien à l'envahisseur. Pour l'éducateur il n'est pas simple de concilier le singulier et l'universel, pourtant on peut

être conquétois, breton, français, européen et citoyen du monde.

### 2 - TENSIONS entre « tradition et modernité ».

Aujourd'hui, l'idée même de « modernité » voudrait dire : Sommes-nous en train d'accoucher d'un monde suffisamment nouveau avec des exigences suffisamment fortes qui nous obligeraient à faire des choix difficiles entre tradition et modernité ? Pour l'instant la réflexion doit être poursuivie avec les jeunes générations.

### 3 - TENSIONS entre « le spirituel et le temporel ».

Comment répondre à la soif d'idéal de la jeunesse, à la quête de sens, à la recherche des valeurs que doit porter tout système éducatif ? Parfois, sous prétexte de neutralité, on en arrive à négliger les valeurs spirituelles des uns et des autres, à ne plus les respecter et même à ne plus les connaître. La neutralité doit être un pluralisme actif. C'est toute l'importance des connaissances historiques partagées. Mieux se comprendre passe par une bonne connaissance de





l'histoire des religions, élément de la formation civique des jeunes générations.

## ENTRE LE GLOBAL ET LE LOCAL : LE DEVELOPPEMENT DURABLE

La mondialisation nous donne souvent le vertige. Pourtant, l'homme, s'il doit penser « global », n'en reste pas moins homme, « individu unique », enraciné quelque part ou déraciné de quelque part. Chacun de nous est d'un terroir qui l'a engendré. Le risque entre le « global et le local » c'est la rupture du lien social, la transformation des modes de vie, la dissolution des familles, les grandes mutations économiques...

**Pour « VIVRE ENSEMBLE DEMAIN » :**  
**EDUQUER - EDUQUER - sans cesse EDUQUER**

Eduquer jeunes et moins jeunes aujourd'hui, c'est tout d'abord éduquer à l'autonomie, c'est faciliter l'organisation de la société en réseaux : réseaux de savoirs, réseaux de connaissances, réseaux d'échanges d'expériences.

**Une des missions importantes de l'éducation reste la préparation de l'entrée dans le monde du travail.** Le maître, l'enseignant, le formateur restent, aujourd'hui comme hier, des médiateurs entre la connaissance et l'apprenant, et ceci quel que soit l'âge de l'apprenant.

**Le maître n'a pas seulement un rôle de transmetteur de connaissances,** il entretient aussi une relation personnelle avec ses



élèves, il essaie d'éveiller chez chacun les qualités qui lui sont propres.

Il s'agit de développer ce qui est inné chez l'apprenant tout en essayant de transmettre des connaissances complémentaires qui deviendront des ACQUIS.

Permettre à chacun de se défendre dans la vie, voilà le grand DEFI d'une EDUCATION au service du DEVELOPPEMENT DURABLE.

### EDUQUER CONCRETEMENT AU DEVELOPPEMENT DURABLE

**Débattre de l'inné,** de l'acquis et de l'**égalité des chances**, pour combattre les inégalités.

**Réaffirmer** que l'Ecole, « l'Ecole de la République », qu'elle soit publique ou privée, permette à chaque jeune d'avoir en main les outils pour construire sa vie.

**Chercher un équilibre** entre l'égalité des chances pour tous et une qualité de vie pour chacun.

**Inventer des itinéraires** pour permettre aux adolescents et aux jeunes adultes d'accéder aux connaissances intellectuelles et scientifiques, à la vie en société, au monde du travail.

### Eduquer au développement durable

C'est s'engager sur les chemins de l'éducation tout au long de la vie pour que chaque jeune puisse accéder, comme le disait Jean De La FONTAINE, aux « TRESORS qui sont en LUI ».

*René RICHARD*



# Le défi conquétois de l'association Ar Viltansou

Depuis 2001, l'association de bénévoles AR VILTANSOU mène des nettoyages mensuels du littoral sur Le Conquet. En juin 2010, cela fera exactement 97 nettoyages réalisés sur la commune ! Après chaque nettoyage, l'équipe trie, pèse et évalue le volume des déchets ramassés, avant d'être pris en charge par le service technique de la Mairie. Ces données sont utiles pour établir un suivi quantitatif et qualitatif des déchets s'échouant sur les côtes et sont un moyen de sensibilisation.

En 2008, l'association décide de créer un événement autour du respect de l'environnement littoral et de la problématique des déchets échoués à la côte : le Défi Conquétois.

C'est un challenge qui consiste à ramasser un maximum de déchets en prenant bien soin de les trier par famille (plastique, polystyrène, verre, ferraille, etc.). Par l'intermédiaire du tissu associatif conquétois, des équipes se forment et se partagent les zones de ramassage. Au terme du temps donné, l'équipe « gagnante » est désignée par un jury, composé par les membres d'AR VILTANSOU.



*Le Défi Conquétois : les équipes réunies devant le parvis de la mairie.*

Outre le critère de tri, le jury peut attribuer des bonus, pour le déchet le plus insolite, le plus sale ou encore le plus polluant. Le trophée AR VILTANSOU

(dénommé Monsieur « Beurk » par les enfants !) est ainsi confié à l'équipe victorieuse et remis en jeu l'année suivante !



*Le Trophée AR VILTANSOU ou Monsieur « Beurk ».*

En 2008, les 8 équipes inscrites ont collecté 654 kg de déchets et Monsieur « Beurk » fut remporté par l'équipe « Dojo/Karaté ».

Pour l'édition 2009, 383 kg de déchets ont été enlevés du littoral par les 6 équipes inscrites et cette fois, c'est l'APE Jean Monnet qui s'est emparée de Monsieur « Beurk ».

La remise du trophée autour d'un pot de l'amitié est ensuite l'occasion de se reposer. Par ailleurs, les équipes se voient attribuer des lots confectionnés par les commerçants du Conquet.

Le Défi Conquétois est un événement convivial qui réunit des personnes de toutes les générations pour la protection de l'environnement littoral.

En espérant que l'édition 2010 connaîtra autant de succès !

*Arnaud BOTQUELEN*

### Les déchets échoués : une pollution de l'environnement marin

Depuis l'ère industrielle, les produits manufacturés abandonnés par les hommes souillent les océans et les côtes. Les micro- et macro-déchets ont un impact néfaste pour :

- la santé et la qualité de l'eau avec les blessures que peuvent entraîner les déchets coupants (verre, ferraille, etc.) et les contaminations liées aux déchets toxiques (peintures, pesticides, huiles, etc.) et infectieux (seringues, poches de sang, etc.),
- la biodiversité : 260 espèces sont menacées par l'ingestion de macro-déchets (plastique notamment) causant des étouffements, occlusions intestinales, intoxications...
- la pêche et la navigation : les filets « perdus » continuent à pêcher des espèces commercialisables ou non, les pertes financières ont été estimées à 200 millions d'euros pour la zone Nord Atlantique (Ocean Conservancy, 2009),
- le tourisme avec la dégradation esthétique du paysage.



*La plage des Blancs-Sablons après une tempête...*

**Animations  
dans la ville  
du Conquet**

- \* Forum dans les salles de Beauséjour
- \* Animations ambulantes (ex. Batucada)
- \* Animations réparties dans la ville (Quiz)
- \* Jeux en bois dans le Parc de Beauséjour
- \* Balade en kayaks
- \* Balade en vélos électriques
- \* Contes sous un barnum
- \* Tri des déchets collectés sur les plages

## Agenda 21

### **AGENDA 21 DU CONQUET : POUR QUOI FAIRE ?**

Après avoir défini les principes et les enjeux du développement durable et de l'Agenda 21 (De Penzer à Kermorvan, n° 85), nous vous proposons d'aborder de manière concrète ce que peut apporter la réalisation d'un Agenda 21 pour la Ville du Conquet.

Faire du développement durable à l'échelle d'une commune, c'est veiller à ce que toutes les décisions de la vie courante tiennent compte du bien-être social, du progrès économique et de la protection de l'environnement.

La réalisation d'un Agenda 21 n'est pas seulement le fait de la volonté municipale mais le fruit de la participation et de la concertation de tous les conquétois : c'est un projet et une démarche des habitants.

Pour Le Conquet, l'agenda 21 c'est :

#### **1 / Renforcer le développement local et l'attractivité du territoire**

- Soutenir le monde de la pêche  
La commune du Conquet n'a pas la gestion du port de pêche, cependant, elle peut initier avec les pêcheurs des actions en faveur de leur métier et de la gestion raisonnée de la ressource halieutique.
- Favoriser une agriculture de proximité et réfléchir sur l'agriculture de demain.
- Soutenir les commerces et les services de proximité pour le confort de vie des conquétois .

- Proposer un tourisme doux et respectueux du territoire

Le développement durable, c'est aussi PARTAGER, c'est à dire réfléchir avec plusieurs collectivités locales (communes, communauté de communes, etc.) pour bâtir ensemble des projets qui pourront profiter à tous.

#### **2 / Garantir une bonne qualité de vie aux conquétois**

- Favoriser les liens intergénérationnels car les « anciens » sont les mémoires de la ville et ont des expériences à faire partager avec les plus jeunes...
- Impliquer les jeunes générations dans la vie de la commune  
Au Conquet, les jeunes montrent qu'ils sont actifs à travers notamment le Conseil Municipal Enfants mais aussi avec les actions menées au sein de leurs établissements scolaires (Agenda 21 du collège Dom Michel par exemple). Les adolescents doivent également être moteurs du développement durable et se sentir concernés.
- Soutenir le tissu associatif conquétois en favorisant les événements tels que le Salon de la Mer en Livres, les fêtes de l'été, le Défi Conquétois, les animations de la bibliothèque/ludothèque, etc.
- Mettre en valeur la culture  
La diversité culturelle unit les personnes, les sociétés et les peuples et engendre plus de TOLERANCE.

#### **3 / Protéger le patrimoine naturel conquétois**

- S'engager à préserver et mettre

en valeur les milieux naturels  
La Ria du Conquet, la dune des Blancs-Sablons, les falaises et leurs biodiversités associées sont des écosystèmes encore préservés mais sensibles. Les conquétois doivent être les « gardiens » de ces milieux.

- Veiller à ne pas polluer et être respectueux de l'environnement  
Un certain nombre d'actions au Conquet vont dans ce sens (utilisation raisonnée des produits phytosanitaire par les services techniques de la mairie, gestion raisonnée de l'éclairage public,...) et devront se multiplier.
- Favoriser l'éducation des jeunes et des moins jeunes au respect de l'environnement à travers des projets éducatifs & extra-scolaires et dans la vie de tous les jours.

L'agenda 21 ne pourra se faire sans la participation d'un maximum de conquétois. Les actions seront proposées par des groupes de travail constitués de conquétois (agriculteurs, pêcheurs, associations, élus, habitants,...). Ces actions seront « sur mesure » en fonction des besoins, des caractéristiques et des objectifs socio-économiques et environnementaux du territoire.

*Arnaud BOTQUELEN*



# Epis d'hier... Gerbes d'aujourd'hui... Moissons de demain

*Au moment où les blés blondissent, écoutons le poète Yvon Le Men qui dans un extrait de son recueil Vie ( 1974 ) met en scène des enfants démunis trouvant dans le travail et la solidarité la force de surmonter leurs difficultés et l'espoir d'un avenir meilleur. Comme eux, soyons persuadés que tout ce que nous glanons aujourd'hui dans le grand champ de notre vie commune et dont nous ferons bientôt des gerbes nous garantissent à nous et à ceux qui nous suivront de belles moissons.*

Bugale ar c'hontre  
O deus respontet da c'halv an dornañ :  
Redek er parkeier,  
Kignat an treid war ar soul  
Alaouret gant an heol ha c'hewezenn ur bloavezh,  
Dougen seier pell a voug da gorf  
Met o sevel  
Dre m'emañ ar re all aze  
O sikour,  
Evañ an tasad sistr teñvalaet gant an heol o  
vont da guzh,  
Mousc'hoarzh ur strivadenn skuizh  
Met laouen.  
Distroet int d'o ziez  
Prennet o deus o doriou  
Gant huanadenn un alc'hwez a-istribilh  
Ouzh un tach da viken  
Gant esper  
Da gaout un ti 'vit paotred an dornadeg.

Ret eo troc'hañ an orjal dreinek  
Sed a hunvree  
Sell ur bugel



Les enfants du quartier  
Ont répondu à l'appel du battage :  
Courir dans les champs,  
Ecorcher ses pieds sur le chaume  
Doré par le soleil de sueur d'une année,  
Porter les sacs de balle qui étouffent ton corps  
Mais les soulever  
Parce qu'ils sont là les autres,  
Ils nous aident,  
Boire le bol de cidre assombri par le soleil  
couchant  
Sourire d'un effort fatigué  
Mais content.  
Ils sont rentrés dans leurs maisons  
Ils ont fermé leurs portes  
Dans un soupir de clé accrochée  
Au clou à jamais,  
Dans un espoir  
D'une maison pour les hommes du battage

Il faut couper les barbelés  
Rêvait  
Le regard d'un enfant

## Ya d'ar brezhoneg

### Anniversaire de la signature de la Charte

*Deiz-ha-bloaz sinadur ar C'harta*

Voici un an, la commune signait la Charte Ya d'ar brezhoneg et s'engageait à réaliser dix actions en l'espace de deux ans. Une grande partie du chemin a déjà été accomplie ; c'est ainsi que désormais toutes les invitations lancées par la mairie sont bilingues; il en va de même du papier à en-tête.

Récemment, sur le mur de l'Office de tourisme, l'enseigne « Ti an douristed » a été apposée alors que sur le panneau lumineux chacun peut lire: « Degemer mat e Konk Leon »- « Bienvenue au Conquet ». La mairie n'est pas en reste puisque de part et d'autre « Ti kêr » a fait son apparition. Il reste à peaufiner la signalétique intérieure. A noter aussi que les nouveaux panneaux de rue



installés prochainement seront bilingues.

Le point d'orgue de la démarche aura été en janvier la célébration du premier mariage en breton. La presse et la radio ont relayé l'événement ; un événement qui a suscité quelques réactions sur le net ! Preuve s'il en fallait une que le jacobinisme n'est pas mort et que la

défense de la langue et de la culture bretonnes demandera sinon du courage du moins de la détermination.

« War sav, war sav  
Kanomp a bouez-penn  
Breizh da virviken,  
Breizh da virviken »

*Marcel Quellec*

# Le 5<sup>ème</sup> salon «La mer en livres» des 8 et 9 mai 2010



Pour sa cinquième édition, le salon de l'association conquétoise « La mer en livres » a de nouveau gagné son pari. Réunissant 31 écrivains pendant deux jours, il a réussi à intéresser près de 2000 visiteurs. Tout n'était pourtant pas gagné d'avance : l'invité d'honneur du salon, Georges FLEURY, bien qu'il ait publié plus de 50 ouvrages, n'était pas particulièrement connu du grand public. Son dernier livre « El capitan Bouchard » qui tire de l'oubli l'action d'un corsaire français héros de l'indépendance argentine a obtenu un joli succès dans les petites salles de l'Espace TISSIER. Et que dire du

superbe ouvrage de Michel GLEMAREC qui revisite les tableaux de l'artiste Mathurin MEHEUT avec l'œil d'un spécialiste de la biodiversité marine ? Ou d'Hervé GRALL qui raconte dans « La Recouvrance » la germination de l'idée et la construction de cette récente goélette brestoïse ?

Un calligraphe de St-Renan, Benoît FURET, exposait ses œuvres et tenait un atelier. Plusieurs expositions de qualité montraient les réalisations de nos anciens comme des scolaires tandis que cinq conférences étaient organisées.

Mais il faut souligner les deux points forts de ce week-end particulier. Profitant de l'ouverture du salon un 8 mai, jour anniversaire de l'armistice de 1945, « La mer en livres » avait tenu à organiser une exposition évoquant la libération de la Bretagne. Et grâce au concours de l'association « Brest-44 », des véhicules, des uniformes, du matériel médical et des armes de

l'époque ont pu être exposés au public pour la première fois au Conquet.

L'autre point fort fut « L'amer en vue », un joyeux et tonitruant défilé dans les rues de la fanfare brestoïse « Fanfarnaüm ». Vingt-cinq musiciens, costumés et totalement en délire, ont conduit les spectateurs jusqu'à la cour d'honneur de la mairie, devant les portes du salon.

« La mer en livres » a ainsi montré une fois de plus son sens de l'organisation et toute la vitalité d'une équipe bénévole bien rodée et totalement soudée.

Davantage de détails sur le site internet : [www.la-mer-en-livres.fr](http://www.la-mer-en-livres.fr)

**Le 6<sup>ème</sup> salon du livre maritime  
du Conquet est lancé  
Tous les Conquétos sont  
invités les 30 avril et  
1<sup>er</sup> mai 2011.**

*René RICHARD*

## Club d'orthographe

Deux fois par mois, le lundi à 14h, puis à 20h la semaine suivante nous nous réunissons pour nous livrer avec plaisir à la torture "du mot écrit avec justesse". L'ambiance y est sérieuse et studieuse à la fois. Venez nous voir !



## La dictée océane

Une fois par an en mars, une dictée vous invite à affronter les pièges et les dangers de l'océan. Une façon plaisante de voyager dans le passé et retrouvant l'ambiance d'une salle de classe et l'émotion d'une session d'examen...sans aucun risque d'échec.

*Françoise COUTURE*





# Bibliothèque

**172 jeunes lecteurs du Conquet ont participé aux 10 ans des prix LIVRENTETE**

Les prix LIVRENTETE créés en 1999-2000 par l'association Culture et Bibliothèques Pour Tous, avec le soutien du Haut Commissariat à la Jeunesse, sont destinés à promouvoir des ouvrages de qualité. Au Conquet, 172 jeunes lecteurs dont les enfants des 2 écoles primaires et du collège ont participé à leur attribution. Dans toute la France il y a eu plus de 15000 votants...

Entre novembre 2009 et avril 2010, les jeunes lecteurs, inscrits ou non à la bibliothèque du Conquet, ont eu à lire 6 livres dans la catégorie de leur choix (Livres d'images, romans enfants, romans juniors, romans ados, BD) Les adultes ont pu également s'exprimer dans la catégorie « Images ».

La Proclamation nationale du prix LIVRENTETE a eu lieu le 18 mai 2010 à Paris lors de l'Assemblée Générale de l'Union Nationale Culture et Bibliothèques Pour Tous en présence des lauréats du livre d'images et du roman enfant (voir photo ci-contre) et de leurs éditeurs. Le 26 mai, à la bibliothèque du Conquet, les résultats ont été transmis en présence de jeunes lecteurs et de M. QUELLEC, adjoint à la culture.

## LES LIVRES JEUNESSE PRIMES

Catégorie IMAGES : Des Bobos à Gogo - Auteur/Christine Schneider-Illustrations : Hervé Pinel (Albin Michel Jeunesse - Zéphyr)  
 Catégorie ROMAN ENFANT : Vérité, vérité chérie - Auteur/ Valérie ZENATTI - ill. d'Audrey Poussier - L'école des loisirs (Mouche)  
 Catégorie ROMAN JUNIOR : Peindre le vent - Auteur / Pam Munos RYAN - Actes Sud Junior  
 Catégorie ROMAN ADO : Chercheur d'étoiles - Auteur / Tim BOMWLER - Pocket Jeunesse  
 Catégorie BD : Dragon (Ashrel ; 1) (Delcourt - Terres de légendes) - Auteur/illustrateur /VALP" VALP

## LES PRIX LITTÉRAIRES DU CÔTÉ DES ADULTES

- LE PRIX DES BIBLIOTHÉCAIRES de l'association Culture et Bibliothèques Pour Tous a été attribué en 2010 à Richard COLASSE pour son roman « SAYA » aux éditions du Seuil. Ce prix décerné depuis 1980,



est reconnu par les professionnels du livre. Il a pour objet de faire découvrir et mettre en valeur un auteur francophone encore peu connu du grand public. Quatre livres sont sélectionnés et soumis aux votes des bibliothécaires du réseau. De nombreux auteurs primés ont vu leur talent confirmé par la suite dont Marc DUGAIN - Eric FOTTORINO - Alice FERNEY - J.M.G LE CLEZIO etc.

## LE GRAND CONCOURS DE NOUVELLES

Pour la cinquième année consécutive, Culture et Bibliothèques Pour Tous, organise un grand concours de nouvelles en partenariat avec un grand journal parisien. Pour y participer: déposez votre texte inédit (10000 à 15 000 caractères) avant le 16 mars 2011 à la Bibliothèque Pour Tous du Conquet. Les dix meilleures nouvelles, parmi lesquelles la grande gagnante, seront publiées.

*Brigitte BOSCHAT*

## Loisirs et Créations

Notre association forte de 73 adhérents est connue au Conquet et dans les communes voisines. Les années précédentes se terminaient par une exposition à l'Espace Tissier. La préparation et l'installation demandant beaucoup d'investissement, nous avons pris la décision de programmer la prochaine exposition en 2011. Cette pause nous a permis de répondre favorablement à la demande de Mr Le Maire pour la décoration des 40 chalets rénovés du village vacances de Beauséjour. Pour ce faire, l'atelier encadrement s'est investi pendant un trimestre pour produire 90 cadres (grand et petit format). Ce travail a été réalisé à partir d'affiches de Fêtes de la mer, et de reproductions de paysages de

Bretagne. Ces tableaux seront mis en place dans les gîtes pour la saison touristique. Au cours de l'année nous avons pu visiter : l'exposition de l'abbaye de Daoulas, Océanopolis, Histoire de chocolat, et les serres du vallon du

Stangalard.

La sortie annuelle sur 4 jours s'est déroulée à Belle île et à Houat. Rendez-vous en Octobre pour la reprise des activités. Bonnes vacances à tous.

*Suzanne COLIN*



# Ludothèque / Ecole Saint Joseph

1<sup>er</sup> Prix du concours « Invente moi un jouet » catégorie 5 - 8 ans

La ludothèque du Conquet et la classe de moyenne-grande section de l'école Saint-Joseph ont remporté le 1<sup>er</sup> prix de la catégorie des 5-8 ans de la 5<sup>e</sup> édition du concours « Invente-moi un jouet ». Le « Lototouche », un grand Memory tactile avec de belles pièces à toucher réalisées par les enfants s'est donc distingué parmi les 19 projets parvenus au siège de l'« Association le Jouet et l'Enfant », partenaire de l'opération avec l'ALF (Association des Ludothèques de France). C'est donc 175 enfants au total qui ont donc réfléchi à l'élaboration et la fabrication d'un jeu en participant par l'intermédiaire d'une ludothèque. L'ambition de ce concours : développer la créativité des enfants en inventant le jouet de leurs rêves et favoriser de manière ludique les liens entre enfants et adultes.

Au-delà du prix, c'est toute la démarche qui doit être saluée : une structure associative reconnue,

soutenue par la municipalité, un partenariat indéfectible avec les écoles, des enfants bien encadrés et stimulés. Ce prix récompense leur travail et témoigne également d'une parfaite synergie entre les acteurs et les bénéficiaires.



La classe recevra un chèque-cadeau d'une valeur de 300 € à valoir dans l'une des enseignes partenaires de l'Association le Jouet et l'Enfant. Cette Association a été créée en 2003 par un groupement d'enseignes spécialisées et de détaillants indépendants spécialisés en jeux, jouets et puériculture et rejoint par des fabricants français et internationaux,

ainsi que par des organisations professionnelles. L'association a vocation à soutenir les initiatives majeures pour l'enfance et à agir directement auprès des enfants. De son côté, la ludothèque recevra une dotation de 500 €, également en chèque-cadeau.

La ludothèque est bien plus qu'un simple espace de prêt de jeux. Elle est aussi un lieu de vie à travers ses espaces ludiques. Par l'originalité et la diversité des jeux qu'elle propose, elle offre une source importante de motivation aux apprentissages et à l'acquisition de concepts nouveaux, de notions et de connaissances dans divers domaines. L'adhésion des écoles aux projets de la ludothèque ne peut que confirmer cette théorie.

En 2006, la ludothèque avait remporté le 2<sup>e</sup> prix de la Fondation FNAC Eveil et Jeux et avait reçu un chèque de 4 500 €.

*Françoise CAZOULAT*

## D'Euphonia à Musikol



Gérer une école de musique avec la volonté d'allier à la fois la qualité de l'enseignement et l'ouverture au plus grand nombre n'a jamais été une sinécure. Depuis quelques années, malgré le soutien de Plougonvelin, du Conquet, de Trébabu et la participation du Conseil Général, le bureau d'Euphonia éprouvait des difficultés à faire face.

La réflexion engagée au niveau de la CCPI pour la mise en réseau des écoles de musique sous l'égide du Conseil Général n'a pas abouti au but fixé au départ; cependant, les

nombreuses réunions auront permis aux différents responsables de se connaître et de se persuader que mettre en commun les moyens rassure et rend plus fort.

C'est dans cet état d'esprit que la section Musique de l'Amicale laïque de Locmaria et Euphonia se sont rapprochées pour former une seule école qui s'appellera désormais MUSIKOL, une école forte de 500 adhérents. Il n'y aura pas de bouleversement dans le fonctionnement, mais comme dans toute école de musique digne de ce nom, quelques arrangements pourront intervenir.

Les communes se sont engagées à verser 60 euros par

élève de moins de 18 ans, la CCPI de son côté apportera une contribution de même niveau. Des négociations actuellement en cours permettront sans doute à Musikol de continuer à bénéficier des aides départementales. Ainsi les couacs financiers devraient être évités; le conseil d'administration et les communes travailleront de concert; chacune désignera un représentant qui siègera avec voix consultative.

La prochaine année scolaire s'annonce donc sous les meilleurs auspices. Vous voulez jouer d'un instrument, chanter seul ou en chœur, parfaire votre culture musicale, n'hésitez pas, poussez allègrement la porte de MUSIKOL.



# Manigod



Une nouvelle fois cette année, lors du week-end de l'Ascension, nous avons reçu nos amis manigodins avec lesquels nous entretenons des liens très forts.

La municipalité a profité de la venue de cette délégation pour inaugurer le parking entre la mairie et la maison de retraite et le baptiser « Place de Manigod » en référence à l'association « Neige-Océan » de Manigod, situé en Haute-Savoie avec qui nous sommes jumelés.

Côté mer comme côté montagne, nous avons été très touchés de cette marque de reconnaissance de la part

de la municipalité que l'on remercie vivement.

Cette amitié nous est très chère encore aujourd'hui ; après plus de 35 ans de contacts et d'échanges, au fil du temps, nos liens se sont resserrés. Cela répond bien au but que s'était fixé l'association à son origine « faire connaître aux enfants et aux adultes les différents aspects de nos deux régions ».

Cette année, ce ne sont pas moins de trois échanges qui vont se faire entre nos deux cités si différentes par leurs paysages aussi magnifiques d'un côté comme de l'autre, dans la diver-

sité de nos modes de vie liés à la mer ou à la neige. Ces rencontres se font toujours dans un esprit de camaraderie, de simplicité, d'enrichissement réciproque.

Si nous en sommes là, c'est grâce à mes prédécesseurs, présidents ou présidentes, à tous les membres de nos bureaux respectifs ainsi qu'à nos chers bénévoles sans qui, rien ne serait possible. Un grand merci à tous.

Je voudrais aussi rappeler à notre souvenir les personnes qui sont à l'origine de ce jumelage et ceux qui n'ont pas forcément leurs noms portés dans nos écrits, sans oublier tous les autres dont je n'ai pas connaissance.

Vous tous qui voulez que ce chemin perdure, qui avez envie d'échanger avec des montagnards, faire connaître à vos enfants les joies du ski, tout ceci dans une ambiance dynamique et sympathique, vecteur de lien social, venez rejoindre l'association Mer-Montagne.

*Christiane Storck*

## Jumelage

Trente ans de jumelage entre Llandeilo et Le Conquet, ça se fête ! Et nous avons fêté cela dignement lors de la visite de nos amis gallois au mois d'avril dernier.



C'était l'occasion de commémorer la signature de la charte entre les deux

villes, initiée le 18 mai 1980, et de la relire en français, anglais, breton et gallois, marquant ainsi 30 ans d'amitiés et d'échanges très riches. Également l'occasion de donner un petit coup de neuf à la cabine téléphonique donnée par le comité de Llandeilo en 2000 pour les 20 ans de jumelage.

De l'autre côté de la Manche la balise, notre cadeau réciproque, trône sur le rond-point à l'entrée de la ville de Llandeilo rappelant aux visiteurs les liens qui nous unissent. Pendant ce séjour nous avons voulu rendre visite à la chapelle de St Theleau près de Plogonnec en Sud-



Finistère, car St Teilo ou Théliau, né au Pays de Galles et arrivé en Bretagne au 6ème siècle, est également père fondateur de Llandeilo. Llandeilo veut dire Eglise ou enclos de Teilo.

*Caroline JOURDAIN*



# Basket ball conquétois



**Saison 2009 - 2010 :** 9 équipes engagées en championnat, de bons résultats dans l'ensemble dus notamment au travail fourni par l'ensemble de nos dirigeants. Organisation du Tournoi Inter ligues Minimes en Février avec la participation d'une vingtaine de bénévoles du club.

**Petits portraits de 2 dirigeants qui contribuent au bon fonctionnement du club :**

- Maryvonne Kersaudy basketteuse depuis 1970 (Basse Normandie puis ES Kerbonne Brest de 1972 à 1980). Elle suit les diverses équipes de ses enfants à Brest puis à Plouzané en tant que parent et au fil du temps devient coach et entraîneur. Revenue définitivement au Conquet depuis 2004, elle s'intéresse aux différentes équipes du club puis devient entraîneur en 2007 des minimes Filles, Cadettes et pour la saison à venir des Benjamines.

- Patrick Abgrall a commencé en 1967 à jouer au foot et au tennis de table à la légion St Pierre. En 1975, il vient en tant que joueur et entraîneur de jeunes à Plougonvelin, puis part en 1979 jouer à Plouzané. Il revient en 1983 à Plougonvelin à la fois au foot en tant que joueur et au Tennis de table en tant que président et entraîneur des jeunes. Puis

dans les années 90, il vient s'établir au Conquet pour diriger l'équipe Loisirs de foot. Ensuite il accompagne ses filles les week-ends au basket. Progressivement il prend des fonctions dans le club tout d'abord en tant qu'accompagnateur puis devient coach des Poussines et ce depuis la saison sportives 2006-2007.

**Festivités prévues :** moules frites avec animation musicale le 22 Juillet et le 12 Août 2010, 30<sup>ème</sup> anniversaire en juin 2011.

**Félicitations :** Patrice Lamour a reçu la médaille d'or de ligue de Bretagne, Mélanie Tanguy a reçu 2 distinctions (diplômes de la ligue de Bretagne et du Comité Départemental de la Jeunesse et des sports), Laurent Kersaudy a obtenu ses diplômes d'entraîneur Jeunes et Régional. Remerciements à tous les autres bénévoles, les sponsors, et la municipalité pour leur implication tout au long de la saison sportive.



## UNC Le Conquet - Trébabu

**ACTIONS SOCIALE ET HUMANITAIRE**

L'UNC ne limite pas son action à la reconnaissance et à la défense des droits de ses adhérents ou des veuves d'anciens combattants, elle agit aussi dans un domaine confidentiel par nature: l'aide apportée à ses membres victimes des difficultés de l'âge ou financières : prise en

compte partielle ou totale de moyens permettant de pallier les aléas de la vie (vision, motricité, surdité) ou les difficultés financières (frais d'obsèques, aides pécuniaires).

L'UNC locale s'est associée à l'union départementale pour apporter son obole à un projet qui a permis la réouverture d'une école dévastée par un cyclone (île de Ste Marie,

Madagascar).

Notre fête champêtre du 8 juillet, à Beauséjour verra une partie des bénéficiaires affectée à un don humanitaire au profit de la population haïtienne.

**Le jeudi 8 juillet, venez nombreux soutenir notre geste au profit d'Haïti.**

# Le pavillon bleu 2010

**LES PLAGES DE PORTEZ ET DE PORSLOGAN VERRONT FLOTTER LE PAVILLON BLEU CET ETE. HISSONS NOS COULEURS !**



Martine CAM, Adjointe au maire et membre du comité directeur de l'office de tourisme du Conquet, s'est rendue le 28 mai dernier à Mers les Bains, dans la Somme, pour assister à la conférence de presse nationale décernant les pavillons bleus des plages.



Elle est rentrée quelques jours plus tard avec le sésame convoité, premier label attendu depuis plusieurs années par la commune.

Nous sommes tous conscients que nous avons franchi une étape. Il faudra maintenant transformer l'essai et pour cela, nous espérons que toute la population adhèrera à ce projet et se comportera en éco citoyen.

## **Le label Pavillon Bleu Un label pionnier international**

Le Pavillon Bleu récompense et valorise les communes qui font des efforts déterminants en matière d'environnement. Il est attribué à partir de 4 grandes familles de critères : l'éducation à l'environnement, l'environnement général, la gestion des déchets et de l'eau.

**Garant d'une bonne qualité environnementale**, le pavillon bleu véhicule une image positive dynamique auprès des résidents comme des visiteurs. Il favorise aussi une prise de conscience générale envers un comportement plus respectueux de la nature.

Le Conquet développe une politique active en matière de développement durable tout au long de l'année afin de garantir la protection des espaces, sensibiliser le public, notamment les plus jeunes grâce à des actions menées par la CCPI, et offrir à tous un environnement accueillant et préservé.

Les thèmes essentiels pour l'attribution de ce label sont axés sur l'environnement général (urbanisme, signalétique, équipements sanitaires...), la gestion de l'eau (qualité des eaux de baignades, assainissement, ...), la gestion des déchets (mise en conformité, propreté des plages...), l'éducation à l'environnement (diffusion de documents d'informations, actions de sensibilisation...).



85 thèmes ou critères doivent ainsi être renseignés pour prétendre à ce label. Les transports, le stationnement, le fleurissement, les équipements sanitaires publics, les activités de loisirs, l'accessibilité pour les personnes en situation de handicap sont pris en compte.

Je tiens à apporter une précision concernant la plage des Blancs Sablons, la qualité des eaux de baignade y est excellente comme celle des autres plages de la commune. La seule difficulté pour la labelliser réside dans les critères d'accessibilité. Le Conservatoire du Littoral étant propriétaire des accès, nous sommes tributaires de ses décisions.



*Extrait du dossier de presse réalisé par Patrice Gonzalez de l'Office français de la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe.*

**Le label Pavillon Bleu  
Un label généraliste d'éducation à l'environnement**

L'objectif du Pavillon Bleu est de promouvoir le développement durable des zones côtières et des eaux intérieures à travers des critères d'excellence en matière d'éducation et d'information à l'environnement, de gestion environnementale, de gestion de la qualité de l'eau et des milieux, de sécurité et de services...

Il travaille à la coordination des politiques touristiques et environnementales tant au niveau local, régional que national.

Pour les communes, participer au programme Pavillon Bleu, c'est s'engager sur le long terme et suivre des recommandations émises année après année par les jurys. Cette démarche donne le temps aux décideurs de faire émerger une vision partagée du territoire et de s'approprier un réel projet qui répond aux exigences du développement durable.

**Le label Pavillon Bleu  
Un éco label qui fait l'actualité**

Le Pavillon Bleu est une démarche volontaire, positive, annuelle et évolutive. Cet investissement sur le long terme profite aux populations touristiques et résidentes, et valorise la commune labellisée.

Le palmarès 2010 des communes voit le nombre de labellisés en nette augmentation par rapport à 2009. Son palmarès évolue année après

année et la liste des lauréats change. Si le Pavillon Bleu connaît un rayonnement tel, c'est certainement parce qu'il répond aux attentes des élus comme des touristes. Le Pavillon Bleu est présent depuis 25 ans sur nos plages, et il a su sensibiliser les usagers à leur environnement de vacances. Aujourd'hui, il est une solution naturelle à la prise de conscience généralisée en matière de préservation du milieu.

Les services développés sur les communes Pavillon Bleu, qui découlent fondamentalement des critères d'obtention, conduisent à une consommation plus raisonnable et plus durable, et suscitent d'avantage d'actions en ce sens.

**Force est donc de constater que le Pavillon Bleu engendre un cercle vertueux de bonne conduite environnementale.**

Ainsi, l'investissement dans la démarche Pavillon Bleu par les décideurs et le choix d'une destination Pavillon Bleu pour les touristes illustre le souci de la cause

environnementale partagé par chacun et celui d'œuvrer dans le sens des critères d'exigence proposés par l'éco label.

Enfin, pour bénéficier d'une telle attractivité, le Pavillon Bleu est surtout riche d'une fiabilité et d'une capacité d'adaptation aux problématiques environnementales actuelles.

La fidélité de nombreuses communes est due à cette relation de proximité privilégiée avec les élus et les acteurs du littoral.

*Geneviève SALAUN  
Conseillère déléguée au Tourisme  
Présidente de l'Office de Tourisme*

*La plage de Mers Les Bains  
LE CONQUET écrit avec les galets*



# Office de tourisme

## ACTIVITES ET ANIMATIONS 2010 ORGANISÉES PAR L'OFFICE DE TOURISME DU CONQUET

Instaurer une cohérence dans la programmation des activités et des animations du Conquet, valoriser ses différents patrimoines et mettre en lumière ce territoire du bout du monde, ce sont nos objectifs de cet été.

Merci d'avance à tous les bénévoles pour leur participation active aux différentes manifestations proposées par l'Office de Tourisme tout au long de l'été.

### ● LOISIRS

#### VISITES COMMENTÉES DU CONQUET PAR ISABELLE HEBERT :

**14 Dates :** Du 6 juillet au 20 août.

Mardis : Départ à 14h30 devant l'Office de Tourisme. Durée : 1h45. Fin prévue à 16h15.

Vendredis : Départ à 9h45 devant l'Office de Tourisme. Durée : 1h45. Fin prévue à 11h30.

Carnet parcours de ville offert. Réservation conseillée. Prix : 1 Euro.

#### RANDONNÉES GUIDÉES PAR LES BENEVOLES RANDONNEURS



**7 Dates :** Du 7 juillet au 18 août, tous les mercredis matins. Départ à 9h00 devant l'Office de Tourisme. Réservation conseillée. Gratuit.

■ Le 7 juillet : Randonnée à Trébabu «circuit des bois et des champs» durée 1h30, distance 7 km. Niveau de difficulté 1 : accessible à tous.

■ Le 14 juillet : «La Presqu'île de Kermorvan», durée 3h00, distance 10 km. Niveau de difficulté 2 : quelques passages difficiles.

■ Le 21 juillet : « Circuit de Bertheaume » durée 4h00, distance 12 km. Niveau de difficulté 3 : randonnée difficile.

■ Le 28 juillet : Sortie à « Molène ». Rendez-vous à l'Office de Tourisme à 9h00 puis Départ à 9h45. Visite des musées, apporter son pique-nique. Retour de Molène à 17h30 par la compagnie Penn ar Bed. Randonnée payante. Niveau de difficulté 1 : accessible à tous.

*SUR INSCRIPTIONS A L'OFFICE DE TOURISME NOMBRE DE PLACES LIMITÉES.*

■ Le 4 août : « La route des Moulins » durée 3h00, distance 10 km. Niveau de difficulté 1 (accessible à tous).

■ Le 11 août : sortie à « Ouessant ». Rendez-vous à l'Office de Tourisme à 7h00. Départ à 7h45. Apporter son pique-nique. Retour d'Ouessant à 17h00 par la compagnie Penn ar Bed. Randonnée payante. Niveau de difficulté 3 : randonnée difficile.

*SUR INSCRIPTIONS A L'OFFICE DE TOURISME NOMBRE DE PLACES LIMITÉES.*

■ Le 18 août : « St Mathieu » avec visite du phare, durée 3h00, distance 10 km. Niveau de difficulté 2 : quelques passages difficiles.

#### CIRCUIT D'INTERPRÉTATION DU PATRIMOINE NATUREL : Découverte de la faune et la flore. Kermorvan et Ria.

Circuit empruntant les chemins existants. Durée : 3h. Environ : 10 kms.

Illustrations des oiseaux et végétaux. Support à disposition à l'accueil de l'OT : 0,50 euros par circuit.

#### EXPOSITIONS ARTISTIQUES : ESPACE TISSIER

Exposition d'artistes régionaux : peintures, sculptures, gravures... Entrée libre.

Ouvert tous les jours en juillet et août.

### ● ANIMATIONS

#### LES MERCREDIS DU CONQUET CONCERTS SUR LA PLACE D'HONNEUR DE LA MAIRIE

##### MERCREDI 14 JUILLET

Apéritif offert

Nouveauté, chacun apporte son pique-nique pour le déjeuner !

12h-14h30 : Concert avec les **Marins du Bout du Monde** et le groupe de danse **Country**.



##### MERCREDI 21 JUILLET 2010

18h30 - 19h00 : Initiation danse bretonne.

19h00 - 20h30 : Concert avec le groupe :

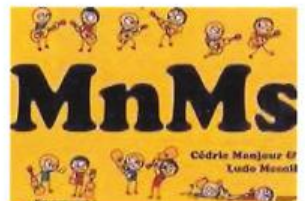
**Elektrik Diskan - groupe de Breizh n'roll.**



##### MERCREDI 28 JUILLET 2010

18h30 - 19h00 : Initiation danse bretonne

19h00 - 20h30 : Concert avec le groupe : **MnM'S**



**MERCREDI 04 AOÛT 2010**

18h30 - 19h00 : Initiation danse bretonne  
 19h00 - 20h30 : Concert avec le groupe **KADJA TRIO**



**MERCREDI 11 AOÛT 2010**

18h30 - 19h00 : Initiation danse bretonne  
 19h00 - 20h30 : Concert avec le groupe **ADLAMM**



**PLEINS FEUX ...  
 SUR LE CONQUET ! :**

Le samedi 24 juillet sur le quai du Drellac'h  
 Restauration rapide et crêpes



■ 18h - 19h : Concert du groupe **PASSEPORT**



■ 18h - 19h : Balade contée par Isabelle et Anne

■ 18h - 19h30 : Jeux par l'association **DEZEPIONS**

■ 19h15 - 20h45 : Chorale de chants de marins **LES LOUPS DE MER**

■ 20h45 - 21h45 : Concert du groupe **PASSEPORT**

■ 22h00 - 23h00 : Concert des **FRANCIS JACKSON**

■ 23h00 - 23h30 : **FEU D'ARTIFICE** musical tiré de la Presqu'île de Kermorvan

■ 23h30 - 00h30 : Concert des **FRANCIS JACKSON**

**FETE BRETONNE :  
 FEST NOZ**

Vendredi 13 août à Lochrist  
 Restauration rapide et crêpes



19h - 20h30 : Fest noz groupe **TAN ARVEST**

20h30 - minuit : Fest noz avec le groupe **TAMM TAN**



Comme l'année passée, l'office de tourisme effectue toujours la vente de billets pour la Compagnie Penn ar Bed, pour les destinations de Molène et d'Ouessant, également la vente des billets pour Océanopolis.

Je vous donne rendez-vous tout au long de l'été avec la nouvelle équipe de l'office : Isabelle Hébert, Anne Prigent, Sonia Forny et Clarisse Gourmelon nos hôtesses d'accueil. Pour tout renseignement : [www.leconquet.fr](http://www.leconquet.fr) et 02 98 89 11 31.



Je souhaite à tous les acteurs de la vie économique du Conquet une très bonne saison, et à vous tous un bel été au Conquet !

*Geneviève SALAUN  
 Conseillère déléguée au Tourisme  
 Présidente de l'Office de Tourisme*

# ADMR

**Des services à la personne à tous les âges de la vie, et au quotidien.**



L'ADMR Sud-Iroise regroupe les associations locales ADMR du Conquet, Loc-maria-Plouzané, Plougonvelin, Ploumoguier, Trébabu. Le siège social est à Ploumoguier.

ADMR Sud-Iroise  
19, rue du Stade Huon de Kermadec  
29810 PLOUMOGUER  
☎ 02 98 89 37 09  
Fax 02 98 38 30 05

www.sudiroise.fede29.admr.org  
e-mail : sudiroise@admr29.org  
Permanences :  
Du lundi au vendredi :  
9 h à 12 h - 13h 30 à 17 h  
(fermé au public : lundi matin, mardi après midi)  
ADMR Sud-Iroise propose à ses usagers la solution la mieux adaptée pour les aider à bien vivre à domicile, au quotidien, à tous les âges de la vie.

Elle offre une large gamme de prestations assurées par des personnels qualifiés et formés, et reste très soucieuse à maintenir un lien social fort par l'intermédiaire des béné-

voles qui dans chaque commune, sont à l'écoute des personnes aidées et de leurs familles.

- ✓ Vivre un changement familial (naissance, maladie, séparation, difficultés familiales ...) avoir du temps pour soi et faire garder ses enfants.
- ✓ Mieux vivre son handicap en préservant son autonomie
- ✓ Vivre sa retraite à domicile, faciliter la vie quotidienne, rompre la solitude.
- ✓ Pouvoir se déplacer hors de son domicile en toute sécurité ou appeler quelqu'un simplement pour un réconfort ou pour un secours grâce à FILIEN Assistance.

## Feu de Pont L'her



Passer au pied d'un « phare » sans pouvoir y monter, se contenter d'imaginer la vue que l'on peut avoir d'en haut, tout cela est frustrant. Et puis un jour... Récemment, grâce à la compréhension des Phares et Balises, quelques heureux « élus » ont emprunté l'escalier intérieur du feu de Pont L'her et se sont retrouvés pour leur plus grand plaisir à son sommet.

A 15 mètres au-dessus du sol, la vue est imprenable. Un regard circulaire permet d'embrasser les Tas de Pois, l'entrée du Goulet, la Pointe du Raz derrière St Mathieu, les Pierres

Noires, Béniguet et tout l'archipel de Molène, Ouessant, la côte de Penzer à Kermorvan, l'agglomération conquétoise, le bourg de Lochrist et la campagne environnante, les éoliennes de Ploumoguier et de Plouarzel.

Le souhait des élus, c'est de permettre aux randonneurs de l'été, sous l'égide de l'Office de Tourisme, de grimper à leur tour jusqu'au sommet de ce belvédère, connu des autochtones sous l'appellation « Tour tan Pont L'her » ou « Tour tan Lochrist ». Officiellement, il ne s'agit pas d'un phare mais d'un amer ou

d'un feu. Construit en 1938-39 par l'ingénieur brestois Piquemal avec un budget de 200000 francs de l'époque, ce « feu de direction à occultations » fut allumé pour la première fois le 15 juin 1939. Sur une période de 12 secondes, son rythme est le suivant :

- 4 secondes : lumière
- 1 seconde : obscurité
- 1 seconde : lumière
- 1 seconde : obscurité
- 4 secondes : lumière
- 1 seconde : obscurité

D'une puissance lumineuse de 400000 bougies, il porte jusqu'à 26 milles.

Tous ces détails techniques intéresseront sans doute les futurs visiteurs, mais leur principal objectif sera de faire de belles photos et de se remplir les yeux du panorama, le mot prenant dans ce cas tout son sens. Avant cela, il faut que toutes les conditions de sécurité soient réunies et chacun sait que dans ce domaine rien n'est simple. Malgré tout la municipalité est décidée à faire en sorte que les visites soient possibles dès cet été.

*Marcel Quellec*

# Nautisme en Pays d'Iroise



Communiqué de JUILLET et AOÛT 2010 pour les bulletins d'informations municipaux des 20 communes de la CCPI.

Enfin les grandes vacances ! C'est le moment de renouer avec la mer et toutes les activités que proposent les 5 centres de Nautisme en Pays d'Iroise aux enfants, adolescents et adultes.

Les centres nautiques de Plougonvelin, de Ploudalmézeau, de Plouarzel, de Landunvez et de

Lanildut vous proposent de louer du matériel ou de prendre des cours particuliers.

Les cours collectifs (stages) : jardin des mers (4 - 6ans), club moussaillons (6 - 8 ans), optimist (8 - 10 ans), kayak de mer, catamaran, planche à voile, dériveur, open-bic et multi activités (à partir de 10 ans).

#### Renseignements :

- Tout l'été :
  - Plougonvelin : 02 98 48 22 20
  - Ploudalmézeau : 02 98 48 76 23
- Du 12 juillet au 20 août :
  - Landunvez : 02 98 89 54 04
  - Plouarzel : 02 98 84 01 89

- Lanildut : 02.98.04.31.62  
(locations kayak uniquement)

**Notre coup de cœur :** balades nautiques de deux heures en kayak encadrées par un guide sur l'aberdut au départ du port de Lanildut le mardi et aux abords de l'île d'Yoch au départ du port d'Argenton à Landunvez le jeudi (horaires en fonction de la marée).

Renseignements et inscriptions au : 02 98 89 54 04 (à partir du 12 Juillet).

Consultez également  
notre site internet  
[www.nautisme.pays-iroise.com](http://www.nautisme.pays-iroise.com)

Bon vent à tous !



## EXPOSITIONS

- MAIRIE DE PLOUARZEL DU 2 JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 2010
- MAIRIE DU CONQUET DU 3 JUILLET AU 31 AOÛT 2010
- MAIRIE DE L'ÎLE MOLÈNE DU 8 JUILLET AU 31 AOÛT 2010

# EVENEMENTS 2010



Place de Manigod  
Plasenn Manigod  
1985 - 2010  
25 ans d'Amitié

